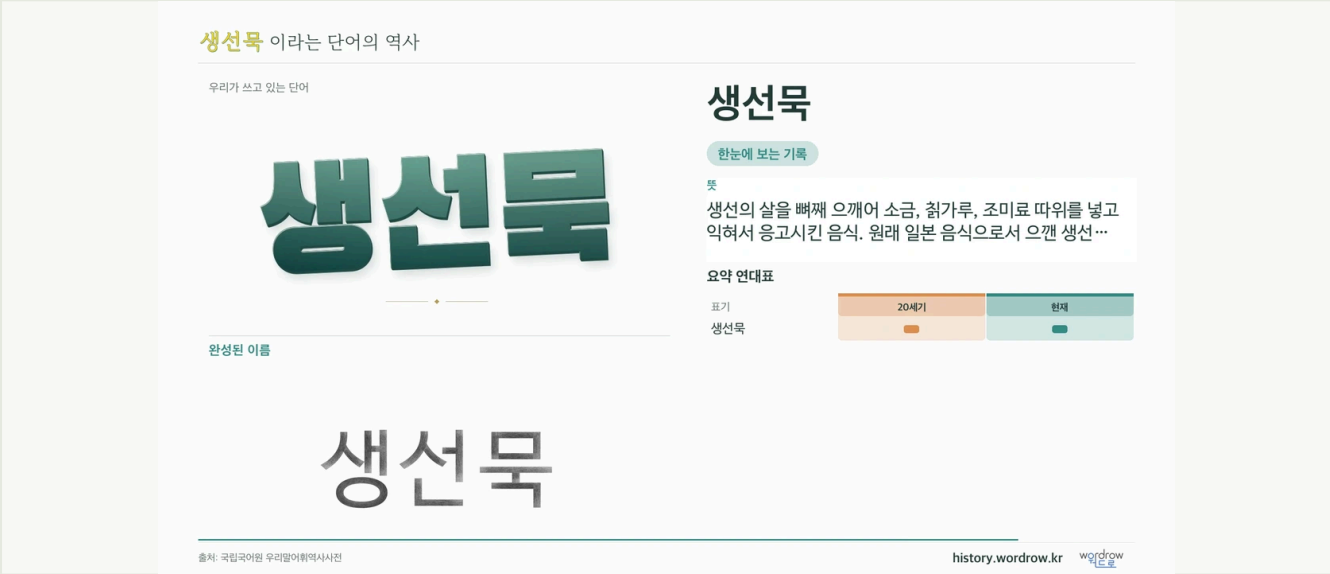
우리말 어휘의 시간을 읽다

생선묵

오늘의 뜻에서 옛 문헌까지



오늘의 뜻

생선의 살을 뼈째 으깨어 소금, 칡가루, 조미료 따위를 넣고 익혀서 응고시킨 음식. 원래 일본 음식으로서 으깬 생선 살을 대꼬챙이에 덧발라 구운 데서 비롯하였으며, 나무판에 올려 찌거나 기름에 튀겨서 만들기도 한다.

문헌의 첫 기록	수록 용례	수록 내용
20세기	6개	뜻 · 표기 · 문헌

사전의 뜻풀이, 옛 표기와 문헌 용례를 함께 읽는 자료입니다.
모든 뜻과 세기의 기록을 수록했습니다.
문헌 속 한자 15자의 뜻·음과 숫자 획순을 부록에 담았습니다.

우리가 알고있는 '생선묵'의 뜻

국어사전 뜻풀이

사전에 수록된 오늘날의 뜻입니다.

> 생선의 살을 뼈째 으깨어 소금, 칡가루, 조미료 따위를 넣고 익혀서 응고시킨 음식. 원래 일본 음식으로서 으깬 생선 살을 대꼬챙이에 덧발라 구운 데서 비롯하였으며, 나무판에 올려 찌거나 기름에 튀겨서 만들기도 한다.

생선묵의 표기 연대표

표기의 변화와 공존

생선묵의 표기를 세기별로 모았습니다. 같은 세기에 여러 표기가 함께 쓰이기도 했습니다. 연대표는 모든 문헌 뜻의 기록을 모으며, 연결된 용례는 문헌 영역에 표시된 뜻을 기준으로 읽습니다.

표기 · 근거	15세기	16세기	17세기	18세기	19세기	20세기
생선묵 **사전 표기 요약**	—	—	—	—	—	●→

연대표의 근거와 읽는 법

- **사전 표기 요약**: 사전의 표기 변화 요약입니다.
- **문헌 수록 표기**: 세기별 문헌에 함께 실린 표기를 더한 것입니다.
- 점이 없는 시기에도 이 말이 쓰였을 수 있습니다. 표시된 세기는 자료에 기록이 남은 시기로, 낱말이 생기거나 사라진 때와는 구분됩니다.
- 점은 문헌 영역에 표시된 뜻의 해당 세기 용례로 연결됩니다.

시대별 주요 표기 모아보기 1종

사전의 표기 요약과 문헌 수록 표기를 모았습니다. '현재'는 오늘의 표제어이며 역사 세기와 구분합니다.

- 생선묵
  20세기현재

원자료의 전체 표기 목록 1종

생선묵

생선묵의 어원과 변화

이 말은 어떻게 달라졌을까

사전의 어원·변화 설명
소제목은 읽기를 위한 편집 안내

말의 구성과 어원

‘생선묵’은 20세기부터 ‘생선묵’으로 나타나 현재까지 이어진다. ‘생선묵’은 물고기를 뜻하는 ‘生鮮’을 한글로 표기한 ‘생선’에, 쑤어 굳힌 음식인 ‘묵’이 결합한 것이다.

문헌 속의 생선묵

전체 용례 6개

모든 뜻과 세기의 문헌 용례입니다. 원문, 현대어 풀이와 출처를 함께 확인하세요.

20세기 생선묵 용례 6개

이 문헌 묶음의 표기 전체 보기
생선묵

출처 1948 우리말 도로찾기(문교부 편) 7면

용례 01

문헌 용례

【カマボコ】생선묵.

이 용례에는 별도의 현대어 풀이가 수록되어 있지 않습니다.

출처 1949 동아일보 10월 9일 2면

용례 02

문헌 용례

왜색 보람판도 고쳐 … 蒲보꼬(생선묵).

이 용례에는 별도의 현대어 풀이가 수록되어 있지 않습니다.

출처 1955 동아일보 8월 5일 3면

용례 03

문헌 용례

倭食 名稱 統一 治安局서 實施 … 생선묵(가마보꼬).

현대어 풀이

왜식 명칭 통일 치안국에서 실시 … 생선묵(가마보코).

출처 1955 조선일보 11월 8일 4면

용례 04

문헌 용례

요새 「생선묵」도 많이 나왔다.

이 용례에는 별도의 현대어 풀이가 수록되어 있지 않습니다.

출처 1982 매일경제 12월14일 10면

용례 05

문헌 용례

아이들이 오뎅을 좋아해 생선묵을 자주 사는데.

이 용례에는 별도의 현대어 풀이가 수록되어 있지 않습니다.

출처 1983 경향신문 8월18일 6면

용례 06

문헌 용례

부적합 판정된 품목 중엔 대장균이 검출된 생선묵과 어묵 튀김, 성분이 기준에 맞지 않는 맛감자와 식용 얼음, 짜장 등이 있고 색소가 검출된 당면도 있었다.

이 용례에는 별도의 현대어 풀이가 수록되어 있지 않습니다.

- 세기 분류·표기·문헌명·현대어 풀이는 사전 자료 그대로 수록했습니다.
- 문헌의 연대와 세기 분류가 다른 경우에도 사전에 수록된 구분을 따릅니다.
- 용례 수는 이 사전에 수록된 예문의 수입니다. 당시의 실제 사용 빈도와 구분해 읽어 주세요.

생선묵의 보충 설명

‘생선묵’은 1948년에 문교부에서 발간한 ≪우리말 도로찾기≫에 ‘가마보코’를 대신할 말로 처음 등장한다. 모양이 묵과 같고 재료가 생선이고 반찬감으로 사용하므로 생선묵이라 함이 좋다는 풀이를 단 것을 보면 ‘가마보코’를 대체하기 위해 새로 만든 말로 보인다. ‘생선묵’은 그 후로도 계속해서 ‘가마보코’ 대신 쓸 말로 제안이 된다. ‘가마보코’는 1949년 한글날을 맞이하여 한글학회 한글전용촉진회에서 바꾸어야 할 일본어 간판 목록에도 등장한다. ‘가마보코’는 1955년 8월에 치안국에서 발표한, 대신 사

용해야 할 일본말의 목록에도 포함되었고, 1963년에 한글전용심의회 ≪회보≫ 제2집에도 포함되었다. 1970년대로 넘어가서도 '가마보코' 대신 '생선묵'을 써야 한다는 지적이 이어진다. '생선묵'의 쓰임도 쉽게 찾을 수 있지만 이런 지적이 이어졌다는 것은 '가마보코'라는 말도 여전히 사용되고 있었다고 보아야 할 것이다. 그런데 1992년에 문화부에서 발간한 ≪우리말 식생활 용어집≫에도 '가마보코'가 포함되어 있는데 이때는 '어묵'이 제안되었다. 또한 '생선묵'도 '어묵'으로 대신하도록 제안되었다. '생선묵'의 자리를 '어묵'이 차지한 것이다. 현재 사전에는 '생선묵'과 '어묵'이 표준어로 인정되어 있지만 '생선묵'은 거의 사용되지 않는다.

생선묵 관련 낱말

가마보코, 어묵



- 어묵명사생선의 살을 으깨어 소금, 밀가루 등을 넣고 반죽해서 익힌 음식.관련된 말의 뜻기
  초사전에서 읽기 ↗

뜻풀이: 국립국어원 한국어기초사전 · 자료 출처와 이용 안내

생선묵의 참고문헌

사전 편찬 참고자료

- 주영하 외 2024 《한식문화사전》 Human & Books

자료 출처

이 자료는 '단어의 역사'의 낱말 페이지에 수록된 사전 자료를 바탕으로 구성했습니다. 원문과 현대어 풀이, 주석과 문헌명은 원자료의 표기를 따릅니다.

용례의 수는 이 자료에 수록된 예문의 수이며, 당시의 실제 사용 빈도를 뜻하지 않습니다.

history.wordrow.kr · 생선묵의 뜻과 역사

한자 한눈에 보기

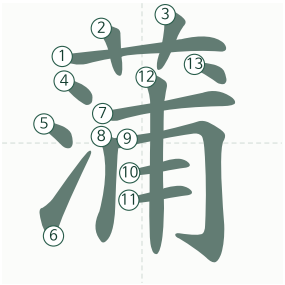
뜻·설명·문헌·함께 읽을거리에 나온 한자를 중복 없이 모았습니다. 획순은 한 글자의 숫자로만 표시합니다.

蒲

뜻·음 부들 포

총 14획 · 부수 艸





사전 14획 · 획순 그림 13획

hanja.wordrow.kr/한자/蒲/

倭

뜻·음 왜나라 왜

총 10획 · 부수 人





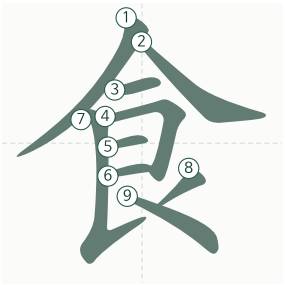
hanja.wordrow.kr/한자/倭/

食

뜻·음 밥·먹을 식

총 9획 · 부수 食





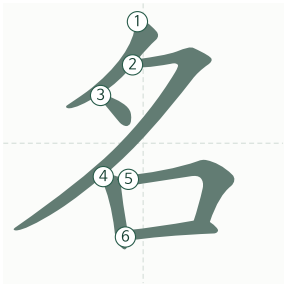
hanja.wordrow.kr/한자/食/

名

뜻·음 이름 명

총 6획 · 부수 口





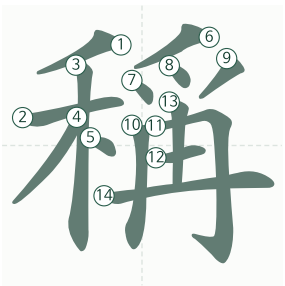
hanja.wordrow.kr/한자/名/

稱

뜻·음 일컬을 칭

총 14획 · 부수 禾





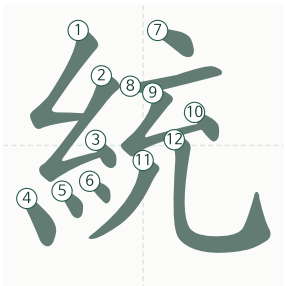
hanja.wordrow.kr/한자/稱/

統

뜻·음 거느릴 통

총 12획 · 부수 糸





hanja.wordrow.kr/한자/統/

그림·뜻·음·획수: WORDROW 한자 학습 사전 · 각 카드의 주소에서 조회
획순: AnimCJK / Make Me a Hanzi · Arphic Public License · 숫자 배치 편집: 단어의 역사 사전 획수와 다르면 함께 표기했습니다.

한자 한눈에 보기

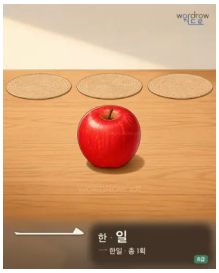
2 / 3 · 15자

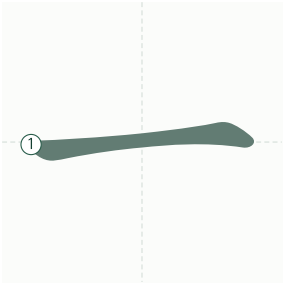
뜻·설명·문헌·함께 읽을거리에 나온 한자를 중복 없이 모았습니다. 획순은 한 글자의 숫자로만 표시합니다.

一

뜻·음 한 일

총 1획 · 부수 一





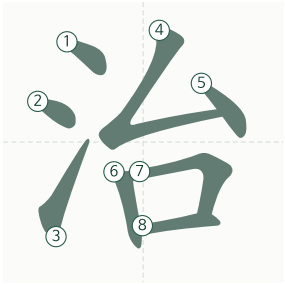
hanja.wordrow.kr/한자/一/

治

뜻·음 다스릴 치

총 8획 · 부수 水





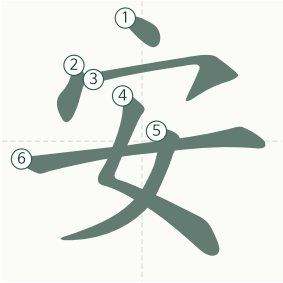
hanja.wordrow.kr/한자/治/

安

뜻·음 편안 안

총 6획 · 부수 宀



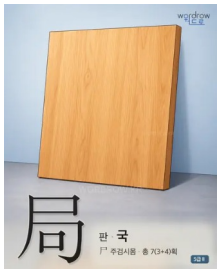


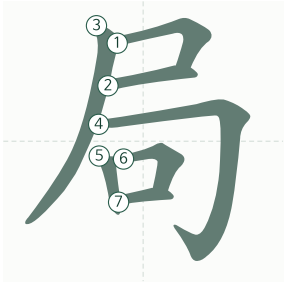
hanja.wordrow.kr/한자/安/

局

뜻·음 판[形局] 국

총 7획 · 부수 尸





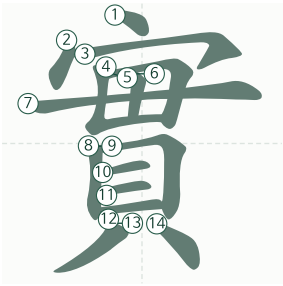
hanja.wordrow.kr/한자/局/

實

뜻·음 열매 실

총 14획 · 부수 宀





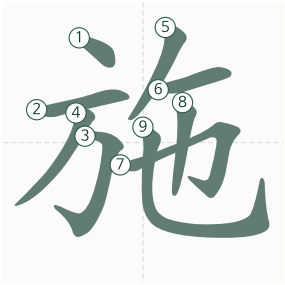
hanja.wordrow.kr/한자/實/

施

뜻·음 베풀 시

총 9획 · 부수 方





hanja.wordrow.kr/한자/施/

그림·뜻·음·획수: WORDROW 한자 학습 사전 · 각 카드의 주소에서 조회
획순: AnimCJK / Make Me a Hanzi · Arphic Public License · 숫자 배치 편집: 단어의 역사 사전 획수와 다르면 함께 표기했습니다.

한자 한눈에 보기

3 / 3 · 15자

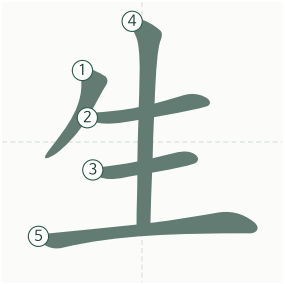
뜻·설명·문헌·함께 읽을거리에 나온 한자를 중복 없이 모았습니다. 획순은 한 글자의 숫자로만 표시합니다.

生

뜻·음 날 생

총 5획 · 부수 生





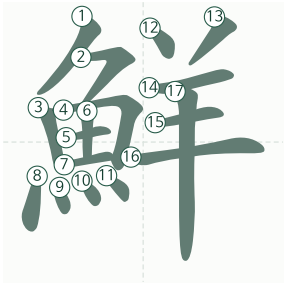
hanja.wordrow.kr/한자/生/

鮮

뜻·음 고울 선

총 17획 · 부수 魚





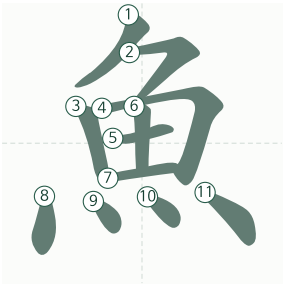
hanja.wordrow.kr/한자/鮮/

魚

뜻·음 고기·물고기 어

총 11획 · 부수 魚





hanja.wordrow.kr/한자/魚/

그림·뜻·음·획수: WORDROW 한자 학습 사전 · 각 카드의 주소에서 조회
획순: AnimCJK / Make Me a Hanzi · Arphic Public License · 숫자 배치 편집: 단어의 역사
사전 획수와 다르면 함께 표기했습니다.